

## **GENEREAL TERMS FOR PURCHASE OF GOODS – CABLES Y ESLINGAS S.L.U.**

## 1. DEFINITIONS

«Agreement» means the documents that form the basis of the Parties' rights and obligations, including any Framework Agreement with Axel Johnson International AB, Lifting Solutions, orders, these general terms etc.

«Delivery» means the goods and services, including documentation, the Supplier is to deliver according to the Agreement.

## 2. TECHINCAL REGULATIONS

- (a) Company specifications, if given, shall be used for the production and assembly of the Delivery.
- (b) All drawings, documents and other information sent to the Supplier from the Company are solely the Company's property and shall be returned at Company's request.
- (c) Tools, designs or other fixed accessories supplied by the Company to the Supplier or paid by the Company in connection with the Delivery are solely the Company's property and shall be returned at the Company's request.
- (d) The Company is entitled at all times to make the necessary controls and inspections at the Supplier's premises.
- (e) All Deliveries must conform to the specifications of the order, be of good quality and suitable for the purpose of delivery. Data on printed materials, sample grades, etc., which the Supplier supplies or refers to in connection with offers, is binding on the Supplier.
- (f) The Supplier warrants that all work relating to the Delivery is professionally performed in accordance with the applicable industry standard and that the Delivery is in full compliance with what has been agreed.
- (g) The Delivery shall be in accordance with applicable laws and regulations.
- (h) For all deliveries of products and services that are subject to regulations (EC Directive 2006/42 / EC) or other applicable EU directives, the regulatory and technical documentation and declarations are covered by the Delivery. All products must be manufactured and labelled in accordance with applicable EU regulations.
- (i) Products in the Deliveries shall be manufactured and delivered in accordance with the respective requirements of applicable EU directives, including:
  - Textile slings in accordance with EN 1492-1

	5172506.1					1/6	
DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN
BARCELONA	MADRID	SEVILLA	GIJÓN	VIZCAYA	CANARIAS	VALENCIA	GALICIA
C/ Montclar, s/n	C/ Cincel, 4	Ctra. La Rinconada, Km 7,8			C/ Profesor Lozano, 36	C/ Catarroja, 1	Prolg. Juan de la Cierva, 7
Polígono Polizur	Parq.Ind. La Cantueña	Pol. Torrepava, 9	C/ Zumalacárregui, 38	C/ Ribera de Axpe, 46	Urb. El Sebadal	Oficina 122	Pol. Ind. La Grela
08290 CERDANYOLA DEL VALLÈS	28947 FUENLABRADA	41309 LA RINCONADA	33212 GIJÓN	48950 ERANDIO	35008 LAS PALMAS	46940 MANISES	15008 LA CORUÑA
Tel. 93 592 42 00	Tel. 91 672 30 63	Tel. 95 465 23 61	Tel. 98 532 42 04	Tel. 94 480 00 80	Tel. 92 846 41 75	Tel. 96 154 55 13	Tel. 98 127 72 00
Fax 93 592 42 01	Fax 91 669 74 47	Fax 95 466 08 55	Fax 98 531 38 07	Fax 94 480 01 06	Fax 92 846 54 95	Fax 96 154 97 74	Fax 98 127 72 09



- Round slings in accordance with EN 1492-2
- Lashing equipment in accordance with EN 12195
- Steel wire in accordance with EN 12385 & EN 13411
- Steel wire slings in accordance with EN 13414

## 3. ENVIRONMENT

- (a) The Supplier should avoid or minimize negative impacts on the environment in fulfilling his obligations under the Agreement.
- (b) The Supplier shall as far as possible use materials for packaging that can be recovered or recycled.

## 4. INSURANCE

The Supplier shall establish necessary and adequate insurance coverage for all work and equipment used in the Delivery, as well as for liability and damage that may be incurred on the Company or third party's life or property. The Company may require documentation of the insurance coverage and extent of the insurance.

## 5. SUBCONTRACTING

The Supplier is obliged to ensure that any Subcontractors' deliveries meet the standards and quality requirements specified by the Agreement. All Subcontractor's liability is payable by the Supplier, and any claim that may be made against the Subcontractor may also be applied to the Supplier.

## 6. CHANGES

- (a) Within what could reasonably be expected at the conclusion of Agreement, the Company may require changes to the Delivery, as well as changes to the Progress Plan.
- (b) If the Company requires changes, the Supplier shall without undue delay inform about any impact on quality, price and progress.
- (c) If the Supplier discovers any need for changes, the Company shall be notified in writing as soon as this becomes clear to the Supplier.
- (d) Changes must be approved by the Company by written change order before they are implemented.

5172506.1						2/6		
DELEGACIÓN			DELEGACIÓN GIJÓN				DELEGACIÓN	
BARCELONA C/ Montclar, s/n	MADRID C/ Cincel, 4	SEVILLA Ctra. La Rinconada, Km 7,8			CANARIAS C/ Profesor Lozano, 36	VALENCIA	GALICIA Prolg. Juan de la Cierva, 7	
	Parq.Ind. La Cantueña		C/ Zumalacárregui, 38				Pol. Ind. La Grela	
08290 CERDANYOLA DEL VALLÈS	28947 FUENLABRADA	41309 LA RINCONADA	33212 GIJÓN	48950 ERANDIO	35008 LAS PALMAS	46940 MANISES	15008 LA CORUÑA	
						Tel. 96 154 55 13		
Fax 93 592 42 01	Fax 91 669 74 47	Fax 95 466 08 55	Fax 98 531 38 07	Fax 94 480 01 06	Fax 92 846 54 95	Fax 96 154 97 74	Fax 98 127 72 09	



- (e) Compensation for changes shall be in accordance with the Agreement's original price level. If changes result in savings for the Supplier, the Company shall be credited with this.
- (f) Upon receipt of a change order, the Supplier shall without undue delay initiate this, even though the effect of the change order on price, progress plan and other terms of the Agreement has not yet been established.
- (g) The Company may, by written notice to the Supplier, cancel the Delivery in full or in part with immediate effect. After such cancellation, the Company shall only cover documented and necessary expenses incurred as a direct consequence of the cancellation.

## 7. DOCUMENTATION

- (a) All required documentation, including required documentation in accordance with applicable EU directives and standards, forms an integral part of the Delivery.
- (b) Inadequate or missing documentation triggers liability for the Supplier.

# 8. BREACH OF CONTRACT

## 8.1 Delay

- (a) There is a delay when the Supplier fails to deliver under the terms of the Agreement unless the delay is due to circumstances with the Company.
- (b) If the Delivery has such defects that it is not suitable for use for its purpose, the Company may choose to equate this with delay.
- (c) The Supplier is liable for delay in accordance with item 8.2.

## 8.2 Effects of delay

- (a) Unless otherwise agreed, in the event of delay, the damages accrue with 1% of the value of the delayed goods for each commencement week until contractual delivery takes place, or in case of cancellation, until the cancellation date. However, the overall damages shall not exceed 10% of the value of the delayed goods.
- (b) If the delay is due to the Supplier or anyone the Supplier answers to having revealed gross negligence or intention, the Company may, instead of damages, claim compensation for the loss suffered by the Company as a result of the delay.

5172506.1							3/6	
DELEGACIÓN BARCELONA	DELEGACIÓN MADRID	DELEGACIÓN SEVILLA				DELEGACIÓN VALENCIA	DELEGACIÓN GALICIA	
C/ Montclar, s/n	C/ Cincel, 4	Ctra. La Rinconada, Km 7,8			C/ Profesor Lozano, 36	C/ Catarroja, 1	Prolg. Juan de la Cierva, 7	
Polígono Polizur	Parq.Ind. La Cantueña	Pol. Torrepava, 9	C/ Zumalacárregui, 38	C/ Ribera de Axpe, 46	Urb. El Sebadal	Oficina 122	Pol. Ind. La Grela	
08290 CERDANYOLA DEL VALLÈS	28947 FUENLABRADA	41309 LA RINCONADA	33212 GIJÓN	48950 ERANDIO	35008 LAS PALMAS	46940 MANISES	15008 LA CORUÑA	
Tel. 93 592 42 00	Tel. 91 672 30 63	Tel. 95 465 23 61	Tel. 98 532 42 04	Tel. 94 480 00 80	Tel. 92 846 41 75	Tel. 96 154 55 13	Tel. 98 127 72 00	
Fax 93 592 42 01	Fax 91 669 74 47	Fax 95 466 08 55	Fax 98 531 38 07	Fax 94 480 01 06	Fax 92 846 54 95	Fax 96 154 97 74	Fax 98 127 72 09	



(c) The Company may terminate the Agreement with immediate effect at any delay which is not insignificant. In such case, the Company will be entitled to compensation.

## 8.3 Defects

- (a) The Supplier is responsible for any defect in the Delivery in accordance with Clause 8.4.
- (b) After delivery, the Company shall examine the Delivery within a reasonable period of time. The Company is not under an obligation to examine the Delivery before it reaches the destination. The Company's duty to investigate the Delivery applies correspondingly when the Supplier has made a replacement or repair.
- (c) The Company loses the right to claim defect if the Company does not complain within a reasonable time after the defect was discovered. If the Company does not complain within 24 months after delivery took place, he cannot claim defect at a later date unless the Supplier has assumed responsibility for defects for a longer period of time. The corresponding complaint period for replacement or repaired parts is from the time the replacement or repair has taken place. The complaint deadlines do not run as long as corrections or other activities that are required for proper contractual fulfilment are performed.

#### 8.4 Effects of defects

- (a) If the Company complains, the Supplier shall begin to rectify the defect immediately. Remedy may be postponed if the Company has a reasonable reason for requiring it. Remediation shall be carried out at no cost to the Company.
- (b) If the Supplier has not rectified the defect within a reasonable time, the Company is entitled to either themselves or through others repairing the defect at Supplier's expense and risk, or demanding a price reduction. The same applies if it will cause a significant disadvantage for the Company to await the Supplier's remedy. In such cases, The Supplier shall be notified in writing before rectification.
- (c) The Company may claim compensation for loss suffered as a result of a defect. Such replacement is limited to direct loss unless the Supplier or anyone he answers to has manifested gross negligence or intent.
- (d) The Supplier is liable for defects in the goods for one (1) year from the date the goods are taken into use by the Company's customer, but not more than two (2) years from the date of delivery. The Supplier is also liable for errors in previously delivered goods, provided that the errors are of the same kind or may be related to the same cause as errors discovered within the said period. The latter is also valid for errors discovered after the warranty period expired.

DELEGACIÓN DELEGACIÓN MADRID SEVILLA C/ Cincel. 4 Parq.Ind. La Cantueña ol. Torrepava, 9 28947 FUENLABRADA 41309 LA RINCONADA Tel. 91 672 30 63 Tel. 95 465 23 61 Fax 91 669 74 47 Fax 95 466 08 55

DELEGACIÓN GIJÓN Ctra, La Rinconada, Km 7.8 33212 GIJÓN

C/ Zumalacárregui, 38 Tel. 98 532 42 04 Fax 98 531 38 07

5172506.1

DELEGACIÓN VIZCAYA C/ Ribera de Axpe, 46 48950 ERANDIO Tel. 94 480 00 80 Fax 94 480 01 06

DELEGACIÓN DELEGACIÓN CANARIAS VALENCIA C/ Profesor Lozano, 36 C/ Catarroia, 1 Urb. El Sebadal Oficina 122 35008 LAS PALMAS 46940 MANISES Tel. 96 154 55 13 Tel. 92 846 41 75 Fax 92 846 54 95

4/6 DELEGACIÓN GALICIA Prolo, Juan de la Cierva, 7 Pol. Ind. La Grela 15008 LA CORUÑA Tel. 98 127 72 00 Fax 96 154 97 74 Fax 98 127 72 09



(e) The Company may terminate the Agreement if (i) the defect results in material breach of contract; (ii) the Supplier becomes insolvent or, provided that the error is not of an immaterial kind / an intellectual property; (iii) the defective goods have not been repaired or replaced without delay.

#### 8.5 Indemnity and compensation

- (a) The Supplier shall indemnify the Company if the Delivery involves any third party patent or other intellectual property rights, except when this is a necessary consequence of the Company's specifications and the Supplier did not know or should have known that such intervention was present.
- (b) The Company may claim compensation for all damages and costs arising from personal injury or damage caused by the Delivery or its use.

#### 8.6 Defects and delays due to Subcontractors

If a delay or defect is due to a third party whom the Supplier has commissioned to fully or partially fulfil the Delivery, the Supplier is free from liability only if third parties would also be exempted from item 9 below. The same applies if the delay or defect is due to a supplier that the Supplier has used, or to someone else in previous sales.

## 9. FORCE MAJEURE

- (a) Force majeure means an event beyond a party's control which he could not reasonably have expected to have taken into account at the time of entering into the Agreement or avoided or overcome the consequences.
- (b) There is no breach of contract to the extent that it is proved that compliance with the Agreement has been prevented due to force majeure. Each Party must cover its costs due to force majeure.
- (c) Any Party wishing to invoke force majeure shall as soon as possible inform the other Party of the force majeure situation, its reason and the expected duration.
- (d) The Company is entitled to terminate the Agreement if the force majeure situation lasts, or it is clear that it will last for more than 60 days.

## **10. PRIORITY**

In case of conflict, the Agreement's various documents shall be given the following priority:

(i) Framework Agreement with Axel Johnson International, Lifting Solutions (if any)

5172506.1						5/6	
DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN
BARCELONA	MADRID	SEVILLA	GIJÓN	VIZCAYA	CANARIAS	VALENCIA	GALICIA
C/ Montclar, s/n	C/ Cincel, 4	Ctra. La Rinconada, Km 7,8			C/ Profesor Lozano, 36	C/ Catarroja, 1	Prolg. Juan de la Cierva, 7
Polígono Polizur	Parq.Ind. La Cantueña	Pol. Torrepava, 9	C/ Zumalacárregui, 38	C/ Ribera de Axpe, 46	Urb. El Sebadal	Oficina 122	Pol. Ind. La Grela
08290 CERDANYOLA DEL VALLÈS	28947 FUENLABRADA	41309 LA RINCONADA	33212 GIJÓN	48950 ERANDIO	35008 LAS PALMAS	46940 MANISES	15008 LA CORUÑA
Tel. 93 592 42 00	Tel. 91 672 30 63	Tel. 95 465 23 61	Tel. 98 532 42 04	Tel. 94 480 00 80	Tel. 92 846 41 75	Tel. 96 154 55 13	Tel. 98 127 72 00
Fax 93 592 42 01	Fax 91 669 74 47	Fax 95 466 08 55	Fax 98 531 38 07	Fax 94 480 01 06	Fax 92 846 54 95	Fax 96 154 97 74	Fax 98 127 72 09
	•	•	•				



- (ii) Special Terms (if any)
- (iii) The Company's General Terms and Conditions
- (iv) Other attachments to a possible Framework Agreement in the order they are listed in the Framework Agreement
- (v) Company request and related offer basis
- (vi) Offer from Supplier

## **11. CHOICE OF LAW AND JURISDICTION**

- (a) These general terms and conditions are subject to and are to be interpreted in accordance with [local] law.
- (b) Disputes that may arise in connection with or as a result of these General Terms and Conditions, which are not resolved on an amicable basis, shall be settled by ordinary lawsuit. The agreed jurisdiction is the Company's jurisdiction.

#### **12. CODE OF CONDUCT**

The Company expects all Suppliers to comply with the Axel Johnson International AB's Company's Code of Conduct.

Sociedad Unipersonal · Registro Mercantil de Barcelona, Hoja nº 483170, Fol. 187, T.45294, Secc. General N.I.F. B66740267

	5172506.1					6/6		
DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	DELEGACIÓN	
BARCELONA	MADRID	SEVILLA	GIJÓN	VIZCAYA	CANARIAS	VALENCIA	GALICIA	
C/ Montclar, s/n	C/ Cincel, 4	Ctra. La Rinconada, Km 7,8			C/ Profesor Lozano, 36	C/ Catarroja, 1	Prolg. Juan de la Cierva, 7	
Polígono Polizur	Parq.Ind. La Cantueña	Pol. Torrepava, 9	C/ Zumalacárregui, 38	C/ Ribera de Axpe, 46	Urb. El Sebadal	Oficina 122	Pol. Ind. La Grela	
08290 CERDANYOLA DEL VALLÈS	28947 FUENLABRADA	41309 LA RINCONADA	33212 GIJÓN	48950 ERANDIO	35008 LAS PALMAS	46940 MANISES	15008 LA CORUÑA	
Tel. 93 592 42 00	Tel. 91 672 30 63	Tel. 95 465 23 61	Tel. 98 532 42 04	Tel. 94 480 00 80	Tel. 92 846 41 75	Tel. 96 154 55 13	Tel. 98 127 72 00	
Fax 93 592 42 01	Fax 91 669 74 47	Fax 95 466 08 55	Fax 98 531 38 07	Fax 94 480 01 06	Fax 92 846 54 95	Fax 96 154 97 74	Fax 98 127 72 09	
			•		•			